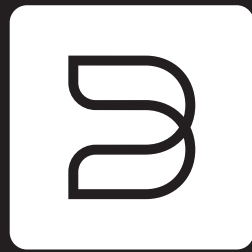




BP100 Battery Pack for PULSE FLEX

Quick Setup Guide



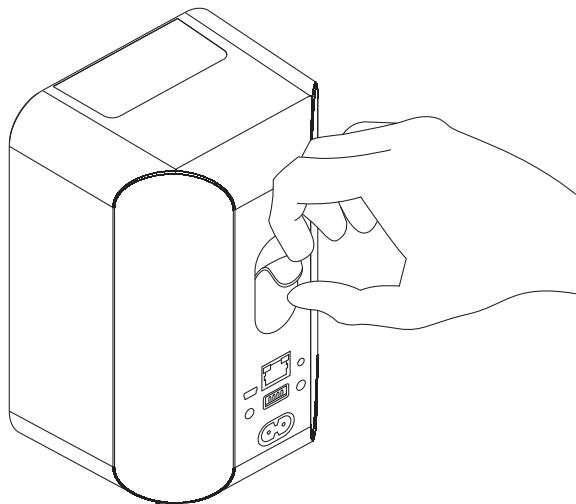
BEFORE YOU START:

- Ensure your PULSE FLEX speaker has the latest software updates.
- Download the latest BluOS Controller App.

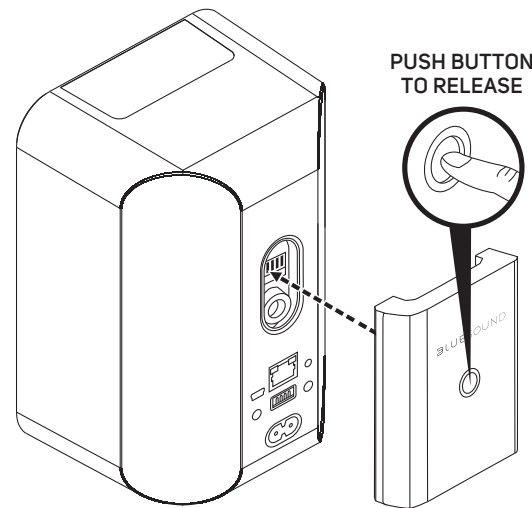
AVANT DE COMMENCER:

- Assurez-vous que votre haut-parleur PULSE FLEX a reçu les plus récentes mises à jour du logiciel.
- Téléchargez la dernière App Controller BluOS.

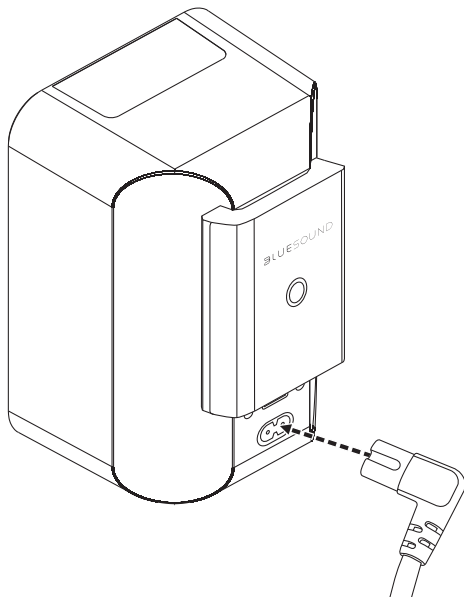
1. Remove rubber tab from battery port.



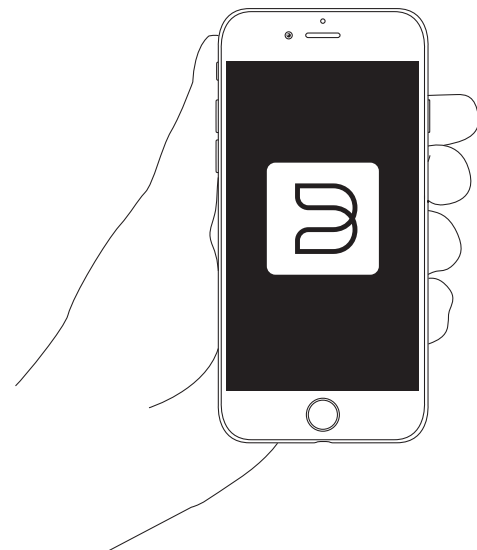
2. Align and attach the battery pack.



3. Plug in AC power to charge.



4. Refer to battery charge indicator in BluOS Controller App.



en

1. Remove rubber tab from battery port.
2. Align and attach the battery pack.
3. Plug in AC power to charge.
4. Refer to battery charge indicator in BluOS Controller App.

Important Safety Instructions (Save these instructions for later use)

Follow all of the warnings and instructions marked on the product and packaging.

1. Read, retain and follow these instructions.
2. Heed warnings.
3. Do not use this product near water.
4. Clean only with a dry cloth.
5. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.
7. Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult.
8. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product.
9. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
10. When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public instruction rules that apply in your country or area.

Rechargeable battery precautions

- Do not toss the rechargeable battery into a fire, and do not heat up the battery. Doing so could cause battery heat generation, battery fires, and battery rupture.
- Do not subject the rechargeable battery to strong impact forces. Doing so could cause battery heat generation, battery fires, and battery rupture.
- Do not place foreign objects or liquids inside this unit. Doing so could cause fires and electrical shocks.
- Do not charge, use, or place this unit in high temperature locations, such as near heaters or in direct sunlight.
- Do not place this unit in a microwave oven or in a high-pressure container.
- Do not place this unit on top of an electromagnetic cooker.
- Do not attempt to recharge the internal rechargeable battery by connecting it to a power outlet or a cigarette lighter socket.
- Use the recharging procedure and conditions specified by Bluesound.
- Stop using this device immediately in the event of abnormal odors or heat generation during use, charging, or storage.
- If fluid should leak from the rechargeable battery and get into the eyes, do not rub the eyes. Instead rinse thoroughly with tap water and see a doctor without delay for treatment.
- Do not use this unit near medical devices, automatic doors, or fire alarms, etc. Signals from this unit could interfere with the operation of those devices.
- If recharging fails to complete during the prescribed recharging time period, stop the recharging operation. Continuing to recharge the battery could cause battery heat generation, battery fires, and battery rupture.

CAUTION

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type, rechargeable AA NiMH 2300mAh.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

NOTE: To disconnect, push the release button on the BP100 while pulling the unit away from the PULSE FLEX.

Please visit support.bluesound.com if you have any questions about setting up your BP100.

For warranty information, please refer to the warranty booklet included with your Bluesound PULSE FLEX.

fr

BP100 Battery Pack pour PULSE FLEX

Guide de démarrage rapide

1. Sortez la languette de caoutchouc de l'orifice de la pile.
2. Alignez et raccordez le bloc-pile. (Appuyez sur le bouton pour relâcher).
3. Branchez l'adaptateur CA pour recharger.
4. Consultez l'indicateur de charge de la pile dans l'appli BluOS Controller.

Mesures de sécurité importantes (Conservez ces instructions pour consultation ultérieure.)

Respectez toutes les directives et tous les avertissements indiqués sur le produit et emballage.

1. Lire, conserver et suivre les instructions.
2. Respectez tous les avertissements.
3. Ne pas utiliser ce produit en présence d'eau.
4. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyer.
5. Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
6. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou autre appareil (amplificateurs compris) produisant de la chaleur.
7. Ne pas poser ce produit sur un chariot, un support, un trépied, une console ou une table instable. Le produit peut tomber, causant des blessures graves aussi bien aux enfants qu'aux adultes.
8. Utilisez exclusivement un chariot, un support, un trépied, une console ou une table préconisés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.
9. Confiez toutes les réparations à du personnel technique qualifié. L'entretien est requis lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, tel que le déversement de liquide ou la pénétration par des objets dans l'appareil, l'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il a été échappé.
10. Lors de l'élimination des piles usées, veuillez vous conformer aux règlements gouvernementaux et aux règles d'instruction publique en matière d'environnement dans votre région ou pays.

Mise en garde concernant la pile rechargeable

- Ne jetez pas la pile rechargeable au feu, et ne réchauffez pas la pile. Ceci pourrait générer de la chaleur et des incendies causés par la pile, ou rompre la pile.
- Ne soumettez pas la pile rechargeable à des chocs importants. Ceci pourrait générer de la chaleur et des incendies causés par la pile, ou rompre la pile.
- Ne placez pas de corps étrangers dans cet appareil. Ceci pourrait provoquer des incendies et des chocs électriques.
- Ne rechargez pas, n'utilisez pas ou ne placez pas cet appareil dans des lieux à fortes températures, tels qu'à proximité d'appareils de chauffage ou dans des endroits exposés à un ensoleillement direct.
- Ne placez pas ce appareil dans un four à microondes ou dans un récipient sous haute pression.
- Ne placez pas ce appareil au dessus d'un cuseur électromagnétique.
- N'essayez pas de recharger la pile rechargeable interne en la branchant à une prise électrique ou à la prise allume-cigare d'une voiture.
- Utilisez la procédure de rechargement et les conditions spécifiées par Bluesound.
- Cessez immédiatement d'utiliser cet appareil si un dégagement anormal de chaleur ou d'odeurs se produit lors de l'utilisation, du chargement, ou du rangement de cet appareil.
- En cas de fuite de liquide continu dans la pile rechargeable et de contact avec les yeux, ne frottez pas les yeux. Rincez plutôt abondamment avec de l'eau du robinet et consultez sans tarder un médecin pour traitement.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'appareils médicaux, de portes automatiques, ou d'alarmes incendie, etc. Les signaux émis par cet appareil pourraient interférer avec le fonctionnement de ces appareils.
- Si le rechargement n'aboutit pas même se la période de temps spécifiée pour le rechargement est écoulée, arrêtez l'opération de recharge. Continuer de recharger la batterie pourrait générer de la chaleur et des incendies causés par la pile, ou rompre la pile.

PRÉCAUTION

- Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement par un type identique ou équivalent, rechargeable AA NiMH 2300mAh.
- Ne pas placer de flamme nue sur l'appareil, notamment de bougies allumées.

REMARQUE : Pour déconnecter, poussez le bouton de relâche sur le BP100 en tirant sur le dispositif afin de le sortir du PULSE FLEX.

Si vous avez des questions au sujet de la configuration de votre BP100, veuillez visiter support.bluesound.com.

Pour des informations au sujet de la garantie, veuillez consulter le livret de garantie inclus avec votre Bluesound PULSE FLEX.

BLUESOUND.COM

© Bluesound International. Bluesound, the stylized wordmark and "B" logotype, the phrases "HiFi for a wireless generation", BP100 & PULSE FLEX and all other Bluesound product names and taglines and trademarks are registered trademarks of Bluesound International, a division of Lenbrook Industries Limited. All other logos and services are trademarks or service marks of their respective owners. © Bluesound. 16-027.

BP100 Battery Pack para PULSE FLEX

Guía de inicio rápido

ANTES DE COMENZAR

- Compruebe que su altavoz PULSE FLEX tenga las actualizaciones de software más recientes.
- Descargar la última App Controller BluOS.

- Saque la lengüeta de hule del compartimento de las baterías.
- Alinee y conecte el paquete de baterías. (Presione el botón para soltarlo).
- Conecte la alimentación de CA para cargarlo.
- Revise el indicador de carga de las baterías en la aplicación del BluOS Controller.

Importantes instrucciones de seguridad. (Guarde estas instrucciones para su uso posterior).

Siga todas las advertencias e instrucciones que aparecen en su equipo de audio e embalaje.

- Lea, guarde y siga las instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- No use este producto cerca del agua.
- Limpiar sólo con un paño seco.
- No bloquee las ranuras de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No debe instalar el equipo cerca de fuentes de calor como son la calefacción, registros de calor, cocinas u otros dispositivos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
- No coloque este producto sobre un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa inestables. El producto puede caerse, originando graves lesiones a un niño o adulto.
- Úselo únicamente con un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa recomendados por el fabricante o vendidos con el producto.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio cualificado. El servicio de reparación es necesario cuando el aparato haya sufrido daños de algún tipo; por ejemplo, si se derraman líquidos o caen objetos en el interior del aparato, si el aparato queda expuesto a lluvia o humedad, si no funciona normalmente o se dejó caer.
- Para desechrar las baterías usadas, siga las normas gubernamentales o las instrucciones públicas ambientales que se aplican en su país o en su zona.

Precauciones sobre la pila recargable

- No arroje la pila recargable al fuego, y no la caliente. Hacerlo podría provocar la generación de calor de la pila, el incendio de la misma y su ruptura.
- No someta la pila recargable a fuertes impactos. Hacerlo podría provocar la generación de calor de la pila, el incendio de la misma y su ruptura.
- No coloque objetos extraños en el interior de esta unidad. De lo contrario podría provocar incendios y sufrir descargas eléctricas.
- No cargue, utilice o coloque esta unidad in ubicaciones sometidas a altas temperaturas o en áreas expuestas a la luz solar directa.
- No coloque esta unidad en un horno microondas o en el interior de un recipiente a alta presión.
- No coloque esta unidad sobre una cocina electromagnética.
- No intente recargar la pila recargable interna conectándola a une toma de corriente o al enchufe del encendedor de cigarrillos de un vehículo.
- Cumpla el procedimiento y las condiciones de recarga especificados por Bluesound.
- Detenga inmediatamente el uso de esta unidad en caso de percibir olores anormales o generaciones de calor durante el uso, carga o almacenamiento.
- Si se producen fugas en la pila recargable y tales fugas entran en contacto con los ojos, no se frote los ojos. En su lugar, lívese los ojos minuciosamente con agua de grifo y busque asistencia médica inmediatamente.
- No utilice esta unidad cerca de dispositivos médicos, puertas automáticas o alarmas contra incendios, etc. Las señales procedentes de esta unidad podrían interferir con el funcionamiento de dichos dispositivos.
- Si la carga no se completa incluso transcurrido el período de recarga establecido, detenga la recarga. Continuar recargando la pila podría causar que la misma genere calor, se incendie y se rompa.

PRECAUCIÓN

- La batería puede explotar si se sustituye por una de tipo incorrecto. Reemplace la batería solamente por otra del mismo tipo o de un tipo equivalente, recargable AA NiMH 2300mAh.

- No coloque sobre el aparato objetos que produzcan una llama abierta como, por ejemplo, una vela encendida.

NOTA: Para desconectar, presione el botón del BP100 y desprenda la unidad del PULSE FLEX.

Si tiene preguntas sobre la configuración de su BP100, visite support.bluesound.com.

Para obtener información sobre la garantía, consulte el folleto que viene con el PULSE FLEX de Bluesound.

it

BP100 Battery Pack per PULSE FLEX

Guida di installazione rapida

PRIMA DI INIZIARE

- Assicurarsi che il software dell'altoparlante PULSE FLEX sia sempre aggiornato.
- Scarica più recente BluOS Controller App.

- Rimuovere la linguetta in gomma dal vano portabatteria.
- Allineare e collegare la batteria. (Premere il pulsante per rilasciare).
- Collegare l'alimentazione c.a. per caricare.
- Vedere l'indicatore di carica della batteria nell'app BluOS Controller.

Importanti istruzioni di sicurezza. (Conservare queste istruzioni per uso successivo).
Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sulle apparecchiature audio.

- Leggere, conservare e seguire le istruzioni.
- Rispettare tutte le avvertenze.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità dell'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire nessuna delle aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione nel rispetto delle istruzioni del produttore.
- Non installare accanto a fonti di calore, ad esempio caloriferi, valvole di tiraggio, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Non poggiare questo prodotto su carrelli, supporti, cavalletti, mensole o tavoli che non siano sufficientemente stabili. Il prodotto potrebbe cadere provocando pericolose lesioni a bambini o adulti.
- Utilizzare solo carrelli, supporti, cavalletti, mensole o tavoli raccomandati dal produttore o venduti come accessorio del prodotto.
- Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchiatura è stata danneggiata in qualsiasi modo, come nel caso di versamento di liquidi o caduta di oggetti nell'apparecchiatura, o se la stessa è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona correttamente o è stata fatta cadere.
- Quando si smaltiscono batterie usate, rispettare le normative governative o le istruzioni pubbliche ambientali in vigore nel proprio paese o zona.

Precauzioni per la batteria ricaricabile

- Non gettare la batteria nel fuoco e non riscaldarla. Ciò potrebbe provocare la generazione de calore, l'incendio o la rottura della batteria.
- Non sottoporre la batteria ricaricabile a forti impatti. Ciò potrebbe provocare la generazione de calore, l'incendio o la rottura della batteria.
- Non introdurre elementi estranei all'interno di questa unità. Ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Non caricare, usare né posizionare quest unità in luoghi in presenza de temperature elevate, come nelle vicinanze termosifoni o in aree esposte alla luce diretta del sole.
- Non collocare l'unità su un forno a microonde né in un contenitore ad alta pressione.
- Non collocare l'unità su un fornello da cucina a induzione.
- Non tentare di ricaricare la batteria ricaricabile interna collegandola a una presa elettrica o all' accendisigari di un'auto.
- Uso la procedura e le condizioni de ricarica specificate de Bluesound.
- Smettere di usare questa unità immediatamente in caso si riscontrino odori anormali o generazione de calore durante l'uso, la ricarica o la conservazione dell'unità.
- Se c'è una perdita di liquido dalla batteria ricaricabile e questo finisce a contatto con gli occhi, non strofinarli. Diversamente, sciacquare gli occhi con acqua corrente e consultare immediatamente un medico.

- Non usare l'unità nelle vicinanze de dispositivi medici, porte automatiche o allarmi antincendio, ecc. I segnali emessi l'unità potrebbero interferire con il funzionamento de quei dispositivi, causando possibili malfunzionamenti e incidenti.
- Se la ricarica non si completa sebbene sia trascorso il tempo previsto, interrompere l'operazione de ricarica. Continuare a ricaricare la batteria potrebbe causare la generazione de calore, l'incendio o la rottura della batteria.

ATTENZIONE

- Se la batteria non viene sostituita nel modo corretto, c'è il rischio de esplosione. Sostituirla con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente, ricaricabile AA NiMH 2300mAh.

- Nessuna sorgente di fiamma, come candele accese, devono essere collocate sopra l'apparecchio.

NOTA: per scolleghare, premere il pulsante di rilascio sul BP100 e al contempo separare l'unità dal PULSE FLEX.

Visitare support.bluesound.com per qualsiasi domanda riguardo all'installazione del BP100.

Per informazioni sulla garanzia, consultare l'opuscolo di garanzia fornito assieme al Bluesound PULSE FLEX.

de
BP100 Battery Pack für PULSE FLEX Schnellanleitung
BEVOR SIE BEGINNEN
- Stellen Sie sicher, dass Ihr PULSE FLEX-Lautsprecher über die neuesten Softwareaktualisierungen verfügt. - Laden Sie die neueste BluOS Controller-App.
- Gummilasche vom Batterieanschluss entfernen. - Batteriepack ausrichten und anschließen. (Zum Freigeben die Taste drücken). - Zum Aufladen an Netzstrom anschließen. - Siehe Batterieleanzeige in der BluOS Controller App.

Wichtige Sicherheitshinweise. (Diese anweisungen für den späteren gebrauch aufbewahren).
Befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt und Verpackung.

- Lesen, aufbewahren und befolgen anleitungen.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Keine Lüftungsöffnungen blockieren. Gerät gemäß Herstelleranweisungen installieren.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmlufteintrittsöffnungen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärker) installieren.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf instabile Handwagen, Ständer, Stative, Konsolen oder Tische. Wenn das Gerät herunterfällt, könnten Kinder oder Erwachsene schwere Verletzungen davontragen.
- Verwenden Sie nur Handwagen, Ständer, Stative, Konsolen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät zusammen verkauft worden sind.
- Alle Wartungsarbeiten von qualifizierten Kundendiensttechnikern durchführen lassen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise wenn Flüssigkeit verschüttet wurde, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht richtig funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Bei der Entsorgung gebrauchter Batterien bitte die gesetzlichen Vorschriften oder öffentlichen Umweltschutzregeln in Ihrem Land oder Gebiet befolgen.

Vorsichtsmaßnahmen für die wiederaufladbare Batterie

- Die wiederaufladbare Batterie nicht ins Feuer werfen und nicht erhitzen. Dies könnte zu Wärmeentwicklung in der Batterie, zu Batteriebränden und zum Reißen der Batterie führen.
- Die wiederaufladbare Batterie nicht übermäßiger Kräfteinwirkung aussetzen. Dies könnte zu Wärmeentwicklung in der Batterie, zu Batteriebränden oder zum Reißen der Batterie führen.
- Setzen Sie keine Fremdkörper in dieses ein. Dies könnte zu Bränden und elektrischen Stromschlägen führen.
- Dieses Gerät nicht an Orten mit hohen Temperaturen aufladen, benutzen oder ablegen , z. B. in der Nähe von Heizungen oder in direktem Sonnenlicht.
- Dieses Gerät nicht in einen Mikrowellenofen oder in einen Hochdruckbehälter legen.
- Dieses Gerät nicht auf einen elektromagnetischen Herd ablegen.
- Versuchen Sie nicht, den internen Akku durch Anschließen an eine Steckdose oder den Zigarettenanzünder eines Autos aufzuladen.
- Befolgen Sie unbedingt die Angaben von Bluesound bezüglich de Vorgehensweise und der Bedingungen für das Wiederaufladen.
- Beenden Sie sofort den Gebrauch dieses Geräts falls während des Gebrauchs ungewöhnliche Gerüche oder Wärmeentwicklung auftreten, aufladens oder Lagerns.
- Falls Flüssigkeit aus dem Akku austritt und in die Augen gerät, die Augen nicht reiben. Spülen Sie die Augen Stattdessen gründlich mit Leitungswasser und begeben Sie sich unverzüglich in ärztliche Behandlung.
- Dies Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Geräten, automatischen Türen oder Brandmeldern usw. verwenden. Signale aus diesem Gerät könnten den Betrieb dieser Vorrichtungen stören, was möglicherweise zu Fehlfunktionen und Unfällen führen könnte.
- Falls das Wiederaufladen auch nach Ablauf der vorgegebenen Ladeseit noch nicht abgeschlossen ist, beenden Sie den Ladevorgang. Wird das Aufladen des Akkus fortgesetzt, könnte dies zu Wärmeentwicklung in der Batterie, zu Batteriebränden und zum Reißen der Batterie führen.

VORSICHT

- Wenn die Batterie nicht richtig ausgewechselt wird, besteht Explosionsgefahr. Die Batterie nur durch eine Batterie des gleichen oder eines äquivalenten Typs ersetzen, wiederaufladbare AA NiMH 2300mAh.

- Keine offenen Feuerquellen, beispielsweise brennende Kerzen, auf dem Gerät abstellen.

HINWEIS: Zum Abtrennen die Freigabetaste am BP100 drücken und das Gerät gleichzeitig vom PULSE FLEX wegziehen.

Bitte besuchen Sie support.bluesound.com, falls Sie Fragen bezüglich der Einrichtung Ihres BP100 haben.

Garantieinformationen entnehmen Sie bitte der im Lieferumfang Ihres Bluesound PULSE FLEX enthaltenen Garantiebrochure.

nl

BP100 Battery Pack voor PULSE FLEX

Gids voor snelle installatie

VOORDAT U BEGINT

- Zorg ervoor dat de PULSE FLEX-luidspreker de laatste nieuwe software-updates heeft.
- Download de nieuwste BluOS Controller App.

- Haal de rubberen dop van de accupoot.
- Zet de accu op z'n plaats en zet de accu vast. (Duw op de knop en maak los).
- Sluit aan op stopcontact en laad de accu op.
- Kijk naar de indicator voor het laden van de accu in de BluOS Controller App.

Belangrijke veiligheidsinstructies. (Bewaar deze instructies voor later gebruik. Geef gevolg aan waarschuwingen en instructies die op de audioapparatuur zijn vermeld).

Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product en de verpakking.

- Lees, bewaren en volg de instructies.
- Volg alle de waarschuwingen op.
- Gebruik dit product niet in de buurt van water.
- Alleen schoonmaken met een droge doek.
- Blokkeer geen van de ventilatie-openingen. Installeer het toestel volgens de instructies van de fabrikant.
- Het product moet zich uit de buurt van warmtebronnenzoals een radiator, verwarmingsrooster, kachel of andere producten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Plaats het product niet op een onstabiele wagen, rek, driepoot, steun of tafel. Het product kan vallen en ernstig letsel veroorzaken bij een kind of volwassene.
- Zet het product alleen op een wagen, rek, driepoot, steun of tafel die door de fabrikant wordt aangeraden of bij het product wordt verkocht.

- Laat alle onderhoudswerkzaamheden over aan gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoudswerkzaamheden zijn noodzakelijk, wanneer het apparaat op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat blootgesteld is geweest aan regen of vochtigheid, het niet normaal werkt of wanneer het is gevallen.
- Houd u, wanneer u gebruikte accu's opruimt, aan de voorschriften van de overheid of algemeen geldende milieuregels die gelden in uw land of waar u woont.

Voorzorgsmaatregelen voor oplaadbare batterijen

- Niet gooien de oplaadbare batterij in het vuur en verhit de batterij niet. Doet u dit wel, dan kan de batterij warmte ontwikkelen en batterijbranden in-scheuren veroorzaken.
- Stel de oplaadbare batterij niet bloot aan hevige schokken. Doet u dit wel, dan kan de batterij warmte ontwikkelen en batterijbranden en -scheuren veroorzaken.
- Plaats geen vreemde voorwerpen binnenin de eenheid. Dit kan brand en elektrische schokken veroorzaken.
- Laad de eenheid niet op of gebruik of plaats hem niet op plaatsen met een hoge temperatuur zoals in de buurt van verwarmingstoestellen of in gebieden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Plaats de eenheid niet in een magnetron of in een hogedrukcontainer.
- Plaats de eenheid niet bovenop een elektromagnetisch kooktoestel.
- Probeer de interne oplaadbare batterij niet op te laden door deze aan te sluiten op een stopcontact of een sigarettenaanstekeraansluiting in een auto.
- Volg de oplaadprocedure en -voorwaarden gespecificeerd door Bluesound.
- Stop onmiddellijk het gebruik wanneer er abnormale geuren of warmtegeneratie optreedt tijdens het gebruik, het opladen of tijdens de opslag van de eenheid.
- Mocht er vocht lekken uit de oplaadbare batterij en in de ogen terechtkomen , wrijf dan niet in uw ogen. Spoel in de plaats daarvan de ogen grondig met leidingwater en raadpleeg onmiddellijk een dokter.
- Gebruik de eenheid niet in de buurt van medische apparaten, automatische deuren of brandalarmen, etc. Signalen van de eenheid kunnen interfereren met de werking van die apparaten en kunnen mogelijk storingen en ongevallen veroorzaken.
- Als het opladen niet wordt voltooid terwijl de voorgeschreven oplaadperiode is verstreken, stop dan met opladen. De batterij verder opladen kan warmteontwikkeling, batterij branden en batterij-scheuren veroorzaken.

LET OP

- Explosiegevaar als de batterij door een verkeerde batterij wordt vervangen. Vervang uitsluitend door hetzelfde of een equivalent type, oplaadbare AA NiMH 2300mAh.

- Er mogen geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat worden geplaatst.

OPMERKING: U kunt de aansluiting verbreken door de vrijgaveknop op de BP100 te drukken en de unit los te nemen van de PULSE FLEX.

Ga naar support.bluesound.com als u vragen hebt over het installeren van uw BP100.

Raadpleeg voor informatie over de garantie het garantieboekje dat bij uw Bluesound PULSE FLEX wordt geleverd.

sw
BP100 Battery Pack für PULSE FLEX Snabbstartsguide
INNAN DU BÖRJAR
- Säkerställ att din PULSE FLEX-högtalare har de senaste programuppdateringarna. - Ladda ner den senaste BluOS Controller App.
- Avlägsna gummitåken från batteriluckan. - Passa in och fäst batteripaketet. (Tryck på knappn för att frigöra). - Koppla in nätkabeln för att ladda. - Se batteriladdningsindikatorn i BluOS Controller-appen.

Viktiga säkerhetsinstruktioner. (Spara dessa instruktioner för senare bruk).

Följ alla varningar och instruktioner på utrustningen och förpackning.

- Läs, spara och följ instruktionerna.
- Beakta alla Varningarna.
- Använd inte denna produkt i närheten av vatten.
- Rengör enbart med en torr trasa.
- Bloktera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera inte i närheten av några värmekällor som exempelvis element, elkaminer, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- Placera inte denna produkten på en instabil vagn, stativ eller bord. Produkten kan falla och orsaka allvarlig skada på bam eller vuxna.
- Använd bara vagnar, stativ, väggfäste som rekommenderas av tillverkaren eller såljs tillsammans med produkt.
- Låt en kvalificerad reparatör utföra allt underhåll. Underhåll krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. när vätska har spillts eller objekt har ramlat in i apparaten, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, eller om den inte fungerar som den ska eller har tappats.
- Kassering av förbrukade batterier ska ske i enlighet med lokala lagar eller allmänna miljöbestämmelser som gäller för ditt land eller område.

Försiktighetsåtgärder för laddningsbara batterier

- Släng inte det laddningsbara batteriet i öppen eld och värm inte upp batteriet. I annat fall kan det leda till värmeutveckling, batteribrand och batteribristning.
- Utsätt inte det laddningsbara batteriet för starka kraftpåverkningar. I annat fall kan det leda till batterivärmeutveckling, batteribrand och batteribristning.
- Försök inte att sätta in främmande föremål i denna enhet. I annatfall kan det leda till brand och elektriska stötar.
- Denna enhet får inte laddas, användas eller läggas på platser med hög temperaturer såsom när elna element och i områden utsatta för direkt solljus.
- Lägg inte denna enhet i en mikrovågsugn eller i en högtrycksbehållare.
- Lägg inte denna enhet ovanpå elektromagnetisk spis.
- Försök inte ladda det inre laddningsbara batteriet genom att ansluta det till ett eluttag eller cigaretändarruttaget i en bil.
- Var noga ned att följa uppladdningsproceduren och -vilkoren specificerade av Bluesound.
- Avbryt användningen av denna enhet omedelbart i den händelse att konstiga lukter eller värmeutveckling inträffar när du använder, laddar eller förvarar denna enhet.
- Gnugga inte ögonen om vätska skulle läcka ut från det laddningsbara batteriet och komma i ögonen. Skölj istället ögonen med valigt vatten och kontakta omedelbart in läkare för behandling.
- Använd inte denna enhet nära medicinsk utrustning, automatiska dörrar, brandlarm, etc. Signaler från denna enhet kan störa användningen av dessa apparater och möjligen orsaka felfunktioner och olyckor.
- Om uppladdningen inte slutförs även om den ordinarie laddningstiden förlutit, ska du avbryta uppladdningen. Fortsatt uppladdning av batteriet kan orsaka batterivärmeutveckling, batteribrand och batteribristning.

VAR FÖRSIKTIG

- Explosionsrisk vid felaktigt batteribyte. Byt endast ut mot samma eller motsvarande batterityp, laddningsbara AA NiMH 2300mAh.

- Inga öppna lågor, som t.ex. tända ljus, får placeras på enheten.

Obs: Koppla ur genom att trycka på frigöringsknappen på BP100 samtidigt som du drar enheten bort från PULSE FLEX.

Besök support.bluesound.com om du har några frågor om hur du installerar BP100.

För garantiinformation, se garantibroschyren som medföljer Bluesound PULSE FLEX.

ru

BP100 Battery Pack для PULSE FLEX

Руководство по быстрой настройке

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- Убедитесь, что установили последние обновления для своего динамика PULSE FLEX.
- Загрузите последнюю версию BluOS Controller App.

- Снимите резиновую накладку с разъема для аккумулятора.
- Выровняйте и закрепите аккумулятор. (Нажмите кнопку отсоединения для подключения).
- Подключите аккумулятор к электросети для подзарядки.
- Следите за индикатором заряда аккумулятора в приложении BluOS Controller App.

Важные инструкции по безопасности. (Сохраните данные инструкции для последующего использования).

Соблюдайте все указания и предупреждения на оборудовании и упаковке.

- Прочтите, Сохраните и следуйте этим инструкциям.
- Обращайте внимание на предупредительные символы.
- Не используйте аппарат около воды.
- Чистить только сухой тканью.
- Не допускайте блокировки вентиляционных отверстий. Производите установку в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте рядом с источниками тепла, например, радиаторами, обогревателями, печами и другими устройствами, излучающими тепло (в том числе с усилителями).
- Не размещайте аппарат на шатких тележках, стендах, штативах, кронштейнах или столах. Аппарат может упасть, что может привести к нанесению серьезной травмы ребенку или взрослому.
- Используйте аппарат только с тележками, стендами, штативами, кронштейнами или столами, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с аппаратом.
- Все обслуживание должно выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Обслуживание требуется в случае любого рода повреждений устройства, например, при пролипании жидкости или падении предметов на устройство, воздействием дождя или влаги, падении устройства или аномальной работе.
- При утилизации отработанных аккумуляторов соблюдайте законодательство или местные нормы, действующие в вашей стране или регионе.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторной батареей

- Не бросайте аккумуляторную батарею в огонь и не нагревайте аккумулятор. Это может привести к генерации тепла в аккумуляторной батарее, возгоранию или разрыву аккумуляторной батареи.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею сильным ударам. Это может вызвать генерацию тепла в аккумуляторной батарее, возгоранию или разрыву.
- Не кладите посторонние предметы в данное устройство. Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Не заряжайте, не используйте и не помещайте данное устройство в условия высокой температуры, например, возле обогревателей и в места, подверженные воздействию прямого солнечного света.
- Не кладите данное устройство в микроволновую печь или контейнер высокого давления.
- Не кладите данное устройство на электромагнитную плиту.
- Не пытайтесь зарядить аккумуляторную батарею, подключив ее к сети электропитания или к гнезду прикуривателя автомобиля.
- Строго соблюдайте процедуру зарядки и условия, указанные фирмой Bluesound.
- Немедленно прекратите использование данного устройства в случае появления запахов или чрезмерного нагрева при использовании, зарядке или хранении данного устройства.
- Если электрולי́т вытек из аккумуляторной батареи и попал в глаза, не трите их. Вместо этого тщательно промойте глаза большим количеством воды и немедленно обратитесь к врачу за медицинской помощью.
- Не используйте данное устройство вблизи медицинских устройств, автоматических дверей или пожарной сигнализации и др. Сигналы через данное устройство могут влиять на работу этих устройств, что может стать причиной неисправности и несчастных случаев.
- Если зарядка не завершена даже при завершении заданного времени зарядки, прекратите зарядку. Попытка подолжить зарядку батареи может привести к генерации тепла в батарее, возгоранию или разрыву.

ВНИМАНИЕ

- Опасность взрыва при неправильной замене батареи. Заменять только на такой же или эквивалентный тип, аккумуляторной батареей AA NiMH 2300mAh.

- Не устанавливать на устройство никаких источников открытого огня, таких как зажженные свечи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для отключения нажмите кнопку отсоединения на BP100, потянув его в сторону от PULSE FLEX.

Если у вас возникнут вопросы относительно настроек BP100, посетите сайт поддержки support.bluesound.com.

Гарантийную информацию можно найти в гарантийном буклете, входящем в комплект Bluesound PULSE FLEX.

po
BP100 Battery Pack para PULSE FLEX Guia de configuração rápida
ANTES QUE VOCÊ COMECE:
- Assegure-se de que a sua coluna PULSE FLEX tem as atualizações de software mais recentes. - Baixe a última BluOS Controlador App.
- Retire a aba de borracha da porta da pilha. - Alinhe e encaixe a pilha. (Empurre o botão para soltar). - Ligue a tomada de CA para carregar. - Consulte "Indicador de carga da pilha" na aplicação BluOS Controller.

Instruções de segurança importantes (Queira, por favor, guardar as presentes instruções para uma utilização futura).
Queira, por favor, cumprir todos os avisos e instruções indicados no equipamento e embalagem.

- Leia, guarde e siga as instruções.
- Respeite todas os avisos.
- Não utilize o equipamento perto da água.
- Limpar apenas com um pano seco.
- Não bloqueie as aberturas de ventilação. Efetue a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- O aparelho deve ser instalado em local afastado de fontes de calor, como aquecedores domésticos, grelhas de sistemas de aquecimento, fogões ou outros equipamentos semelhantes (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não coloque o equipamento em cima de um carrinho, base, tripé, suporte ou mesa instável. Pode cair e ferir gravemente as crianças ou adultos.
- Utilize apenas uma mesa, carrinho, base, tripé ou suporte recomendado pela fabricante ou fornecido com o equipamento.
- Todas as reparações devem ser efectuadas por pessoal de assistência qualificada. A reparação é necessária se o aparelho tiver sido danificado de qualquer forma, por exemplo, se se tiver entornado líquido ou deixado cair objectos no aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou humidade, se não funcionar normalmente ou se o tiver deixado cair.
- Quando deitar fora as pilhas usadas, faça-o de acordo com os regulamentos governamentais ou as normas relativas ao meio ambiente aplicáveis no seu país ou região.

Precauções a ter com pilhas recarregáveis

- Não atire a pilha recarregável para uma fogueira e não a aqueça. Essas ações podem levar à geração de calor na pilha, a incêndios e à ruptura da pilha.
- Não sujeite a pilha recarregável a grandes forças de impacto. Essas ações podem levar à geração de calor na pilha, a incêndios e à ruptura da pilha.
- Não coloque objectos estranhos ou líquidos no interior desta unidade. Essas ações podem provocar incêndios e choques eléctricos.
- Não carregue, utilize ou coloque esta unidade em locais muito quentes como, por exemplo, perto de aquecedores ou directamente exposta à luz solar.
- Não coloque esta unidade num forno microondas ou num recipiente de alta pressão.
- Não coloque esta unidade por cima de um forno electromagnético.
- Não tente recarregar a pilha recarregável interna ligando-a a uma tomada eléctrica ou a uma tomada de isqueiro.
- Siga os procedimentos e as condições de recarregamento especificados pela Bluesound.
- Pare imediatamente de utilizar este aparelho se detectar cheiros estranhos ou o aquecimento do mesmo durante a utilização, o carregamento ou o armazenamento.
- Se o electrólito da pilha recarregável entrar em contacto com os olhos, não esfregue os olhos. Em vez disso, lave cuidadosamente os olhos com água da torneira e procure imediatamente tratamento médico.
- Não utilize esta unidade perto de equipamentos médicos, portas automáticas, alarmes de incêndio, etc. Os sinais provenientes desta unidade podem interferir com o funcionamento desses aparelhos.
- Se não for possível concluir o recarregamento no período de tempo estipulado, interrompa a operação de recarregamento. Se continuar a recarregar a pilha, pode provocar o aquecimento da pilha, provocar um incêndio ou levar à ruptura da pilha.

CUIDADO

- Perigo de explosão se a pilha for substituída incorrectamente. Substituir apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, pilhas recarregáveis AA NiMH 2300mAh.
- Não colocar chamas vivas como, por exemplo, velas acesas, sobre o aparelho.

NOTA: Para desligar, empurre o botão na BP100 ao mesmo tempo que retira a unidade da coluna PULSE FLEX.

Consulte support.bluesound.com caso tenha alguma dúvida quanto à configuração da sua BP100.

Para obter informações sobre a garantia, consulte o folheto da garantia incluído na sua Bluesound PULSE FLEX.